

## 459487-2026 - Konkurrensutsättning

Polen – Byggnadsanläggning – Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala

OJ S 126/2026 03/07/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring  
Byggentreprenader - Tjänster

### 1. Upphandlare

---

#### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

E-postadress: [zp@usdk.pl](mailto:zp@usdk.pl)

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Hälso- och sjukvård

### 2. Förfarande

---

#### 2.1. Förfarande

Titel: Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala

Beskrivning: Przedmiot zamówienia stanowi zaprojektowanie, uzyskanie koniecznych uzgodnień i decyzji formalnych oraz wybudowanie z uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie zadania: Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala.

Förfarandets identifierare: 160afd2e-1eb7-42ae-9987-56ce5fbccae7

Intern identifierare: DZP-271-2-64/PN/2026

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

##### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Ytterligare om kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 45210000 Byggnadsanläggning

Ytterligare klassificering (cpv): 71242000 Projektering och formgivning, kostnadsuppskattning, 71221000 Arkitektjänster avseende byggnader, 71240000 Arkitekt-, ingenjers- och planeringstjänster, 71320000 Byggtekniska konstruktionstjänster, 71332000 Geotekniska ingenjörstjänster, 71351100 Förbehandling av härddjup och analystjänster, 71352000 Mätningar under markytan, 71354000 Kartframställning, 45110000 Rivning av byggnader och schaktning, 45100000 Förberedande anläggningsarbeten, 45111200 Förberedande anläggningsarbeten och rivning, 77211400 Trädfällning, 45223300 Byggnation av parkeringsplats, 45233120 Vägbygge, 45300000 Byggnadsinstallationsarbeten, 45400000 Färdigställande byggnadsarbeten, 39000000 Möbler (inkl. kontorsmöbler), inredning, hushållsapparater (exkl. belysning) och rengöringsprodukter, 45213312 Byggnation av parkeringshus

##### 2.1.2. Leveransplats

Postadress: ul. Wielicka 265

Ort: Kraków

Postnummer: 30-663

Del av land (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

#### 2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: 1. Program/Projekt: umowa nr DOI/FM/SIS/8/42/375/2023 na udzielenie dotacji celowej na dofinansowanie realizacji programu inwestycyjnego pn. Przebudowa i rozbudowa Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie. 2. Zgodnie z art. 222 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający, najpóźniej przed otwarciem ofert, udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. 3. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane. 4. Podstawy wykluczenia Wykonawcy z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wskazane zostały w rozdziale 6 Specyfikacji Warunków Zamówienia. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie: a) art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; b) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej jako: „rozporządzenie 833/2014”; c) art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz.U. z 2025 r., poz. 514) dalej jako: „ustawa sankcyjna”; 5. Informacja o warunkach udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego szczegółowo opisane zostały w rozdziale 7 Specyfikacji Warunków Zamówienia. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu określone przez Zamawiającego dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej. 6. Szczegółowy opis kryteriów oceny ofert znajduje się w rozdziale 19 Specyfikacji Warunków Zamówienia. 7. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 300 000,00 zł (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100). 8. Zamawiający wymaga odbycia wizji lokalnej - szczegóły wskazane zostały w rozdziale 24 Specyfikacji Warunków Zamówienia. 9. Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny oferty brutto (maksymalnej wartości umowy brutto).

#### Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie przepisów Działu II, Rozdziału 3, Oddziału 2 ustawy Prawo zamówień publicznych. -

#### 2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

## 5. Del (anbudsområde)

### 5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala

Beskrivning: Przedmiot zamówienia stanowi zaprojektowanie, uzyskanie koniecznych uzgodnień i decyzji formalnych oraz wybudowanie z uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie zadania: Rozbudowa i przebudowa budynku Centralnego Laboratorium Szpitala.

Intern identifierare: DZP-271-2-64/PN/2026

### 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Ytterligare om kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 45210000 Byggnadsanläggning

Ytterligare klassificering (cpv): 71242000 Projektering och formgivning, kostnadsuppskattning, 71221000 Arkitekttjänster avseende byggnader, 71240000 Arkitekt-, ingenjors- och planeringstjänster, 71320000 Byggtekniska konstruktionstjänster, 71332000 Geotekniska ingenjörstjänster, 71351100 Förbehandling av härddjup och analystjänster, 71352000 Mätningar under markytan, 71354000 Kartframställning, 45110000 Rivning av byggnader och schaktning, 45100000 Förberedande anläggningsarbeten, 45111200 Förberedande anläggningsarbeten och rivning, 77211400 Trädfällning, 45223300 Byggnation av parkeringsplats, 45233120 Vägbygge, 45300000 Byggnadsinstallationsarbeten, 45400000 Färdigställande byggnadsarbeten, 39000000 Möbler (inkl. kontorsmöbler), inredning, hushållsapparater (exkl. belysning) och rengöringsprodukter, 45213312 Byggnation av parkeringshus

**Optioner:**

Beskrivning av alternativen: W ramach przedmiotu umowy Zamawiający uprawniony jest do skorzystania z prawa opcji na zasadach i trybie opisanym w projekcie umowy (załącznik nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia), formularzu oferty (załącznik nr 2 do Specyfikacji Warunków Zamówienia), opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 3 do Specyfikacji Warunków Zamówienia). Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji w następującym zakresie: Okna w konstrukcji Al w miejsce okien PVC W zakresie podstawowym należy przyjąć wykonanie stolarki okiennej w systemie PVC. Wykonanie stolarki okiennej w konstrukcji aluminiowej, zgodnie z opisem zawartym w uzupełnieniu Zamawiającego do PFU, stanowi wyłącznie zakres objęty prawem opcji Zamawiającego.

**5.1.2. Leveransplats**

Postadress: ul. Wielicka 265

Ort: Kraków

Postnummer: 30-663

Del av land (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

**5.1.3. Uppskattad löptid**

Slutdatum för varaktighet: 31/03/2029

Varaktighet: 29 Månader

**5.1.6. Allmänna upplysningar**

**Reserverad upphandling:**

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

**5.1.9. Urvalskriterier**

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

**5.1.10. Tilldelningskriterier**

**Kriterium:**

Typ: Pris

Namn: Cena (zamówienie podstawowe, bez ceny opcji)

Beskrivning: Cena (zamówienie podstawowe, bez ceny opcji)

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 80

**Kriterium:**

Typ: Pris

Namn: Cena opcji – dodatkowy koszt wykonania okien w konstrukcji Al w miejsce okien PVC (różnica w cenie wykonania okien w konstrukcji Al a wykonania PVC)

Beskrivning: Cena opcji – dodatkowy koszt wykonania okien w konstrukcji Al w miejsce okien PVC (różnica w cenie wykonania okien w konstrukcji Al a wykonania PVC)

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 2

**Kriterium:**

Typ: Kvalitet

Namn: Gwarancja na wykonane roboty oraz zamontowane materiały i urządzenia

Beskrivning: Gwarancja na wykonane roboty oraz zamontowane materiały i urządzenia

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 18

**5.1.11. Upphandlingsdokument**

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: polska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

**5.1.12. Upphandlingsvillkor**

**Villkor för inlämning:**

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: polska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Avancerad eller kvalificerad elektronisk underskrift eller stämpel (enligt definitionen i förordning (EU) nr 910/2014) krävs

Alternativa anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Składając ofertę Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 300 000,00 zł (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100).

Tidsfrist för mottagande av anbud: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

**Information om offentlig anbudsöppning:**

Öppningsdatum: 27/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

Kompletterande information: Otwarcie ofert nastąpi na platformie zakupowej Zamawiającego

**Kontraktsvillkor:**

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Ekonomiska arrangemang: Zasady finansowania określone zostały w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

**5.1.15. Metoder**

**Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

**Information om det dynamiska inköpssystemet:**

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

#### 5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information om tidsfrist för prövning: Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach określonych w art. 505–590 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation som mottar anbudsansökningar: Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

Organisation som behandlar anbud: Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Krakowie

Registreringsnummer: 6792525795

Postadress: ul. Wielicka 265

Ort: Kraków

Postnummer: 30-663

Del av land (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

Kontaktpunkt: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

E-postadress: [zp@usdk.pl](mailto:zp@usdk.pl)

Tfn: +48 126582011

Webbadress: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

Ändpunkt för meddelandeutväxling (URL): <https://usdk.eb2b.com.pl/>

Köparprofil: <https://usdk.eb2b.com.pl/>

#### Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som mottar anbudsansökningar

Organisation som behandlar anbud

### 8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadress: ul. Postępu 17A

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-postadress: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Tfn: 22 458 77 01

Webbadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

#### Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

#### 8.1. **ORG-0000**

Officiellt namn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

Ort: Luxembourg

Postnummer: 2417

Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-postadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Tfn: +352 29291

Webbadress: <https://op.europa.eu>

**Den här organisationens roller:**

TED eSender

## 10. Ändring

---

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

403725-2026

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Beskrivning

:

Aktualizacja daty składania i otwarcia ofert

#### 10.1. **Ändring**

Identifierare för avsnitt: LOT-0001

Beskrivning av ändringar: 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia zmiana terminu składania i otwarcia ofert. Było: Termin składania ofert: 20.07.2026 r. godz. 10:00. Jest: Termin składania ofert: 27.07.2026 r. godz. 10:00. Było: Data otwarcia: 20.07.2026 r. godz. 10:30. Jest: Data otwarcia: 27.07.2026 r. godz. 10:30

Upphandlingsdokumenten ändrades den: 02/07/2026

## Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: dae331d3-cd44-4e7c-8f86-3b8ec03359df - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyper: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 02/07/2026 09:38:56 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska

Meddelandets publiceringsnummer: 459487-2026

EUT S-nummer: 126/2026

Publiceringsdatum: 03/07/2026